

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

Uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Základná škola s materskou školou s vyučovacím jazykom maďarským, Alapiskola és Óvoda, Vetvárska 7, 82106 Bratislava**

Adresa: Vetvárska 7, 821 06 Bratislava

IČO: 31748198

Zastúpené: Mgr. Monika Nagiová, riaditeľka školy

(ďalej ako *objednávateľ*)

Autor:

Meno a priezvisko: **Zoltán Gémesi**

Adresa: Szende L. utca 1/B, 2800 Tatabánya, Magyarország

Dátum narodenia: 16.02.1969

(ďalej ako *autor*)

1. Predmet a účel zmluvy

- 1.1 Touto zmluvou sa autor zaväzuje pre objednávateľa podať umelecký výkon v zmysle autorského zákona. Autor podá umelecký výkon tak, že predvádza a učí dielo tradičnej ľudovej kultúry vo forme tanca. Autor účinkuje ako **lektor ľudového tanca a choreograf** pre detský folklórny súbor Püspöki Aprók Táncgyüttes, ktorý funguje pri základnej škole s VJM v Podunajských Biskupiciach.
- 1.2 Účelom predmetu zmluvy je **prezentácia a výučba ľudového tanca a vytvorenie choreografie pre súbor Püspöki Aprók Táncgyüttes** v rámci projektu „Püspöki Aprók Táncgyüttes“, ktorý bol podporený z FPKNM (č. zmluvy 24-120-02233).

2. Termín dodania

- 2.1 Autor sa zúčastní na desiatich tréningoch folklórneho súboru a to v termíne od marca 2024 do júna 2024 a na jednom letnom sústreďení (1.-5. júla 2024). Autor sa zaväzuje odovzdať vytvorené dielo objednávateľovi najneskôr do 20. decembra 2024, podľa vopred dohodnutého plánu.

3. Dodanie diela

- 3.1 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a dodať ho objednávateľovi včas.
- 3.2 Ak má dielo chyby, ktoré bránia jeho použitiu na účel vymedzený v ustanovení bodu 1.2 tejto zmluvy, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len ak autor neodstránil chyby v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytne.
- 3.3 V prípade nedodržania termínu dodania diela, môže objednávateľ pristúpiť k penalizácii autora formou krátenia honorára.

4. Rozsah privolenia na použitie diela

- 4.1 Objednávateľ je oprávnený množiť dielo prostredníctvom svojich vystúpení aj technickými prostriedkami zvolenými podľa jeho uváženia (aj internetové spracovanie a publikovanie) a rozširovať ho všetkými spôsobmi obvyklými v obchodnom styku odo dňa prevzatia riadneho splnenia záväzku od autora.
- 4.2 Objednávateľ ako nadobúdateľ práva na použitie diela môže toto svoje právo v celistvosti jeho obsahu alebo v obmedzenom rozsahu previesť na inú osobu bez ďalšieho autorovho privolenia.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že meno autora bude uvedené pri každom použití diela.

5. Autorská odmena

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a jeho použitie autorskú odmenu v sume **1.000,00,- EUR** (slovom tisíc eur) **za 10 nácvikov a jedno letné sústredenie.**
- 5.2 V zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že autor si bude tieto príjmy zdaňovať sám.
- 5.3 Nárok na odmenu vzniká autorovi odovzdaním originálu riadne vytvoreného diela objednávateľovi.
- 5.4 Spôsob vyplatenia odmeny je: **v hotovosti.**

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Túto zmluvu možno zmeniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.
- 6.2 Vo veciach neupravených touto zmluvou sa záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a ustanoveniami §631 až 643 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jeden pre objednávateľa a jeden pre autora.
- 6.4 Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na znak toho, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 1. marca 2024

Za objednávateľa:

Autor:

.....
Mgr. Monika Nagyová
riaditeľka školy,

Základná škola s materskou školou s vyučovacím
jazykom maďarským, Alapiskola és Óvoda, Vetvárska 7, 82106 Bratislava

.....
Zoltán Gémesi